



XXIX Assemblée Générale de l'UIA
Copenhague (Danemark) : 6 - 9 juillet 2023

Point 7.2 sur l'ordre du jour

RAPPORT D'ACTIVITÉ PAR LA VICE-PRÉSIDENTE DE LA RÉGION II ISTELIANNA ATANASSOVA

REMARQUES ET ACTIVITÉS

La Région II de l'UIA est composée de 25 Sections membres, dont 30 pays européens, les pays autour de la mer Noire et la mer Caspienne, des pays asiatiques et des pays du Moyen Orient.

Il s'agit d'une grande Région qui est caractérisée par une vaste diversité de cultures, de styles de vie, de nationalités et de religions.

Nos Sections membres prennent plusieurs formes – certaines sont des associations individuelles et indépendantes, d'autres participent ensemble à l'UIA en tant que membres collectifs, et d'autres encore sont des Sections membres faisant partie d'une grande organisation représentant les ingénieurs, les architectes, et d'autres professions. Pour compléter le tableau, il est important de souligner la présence de 7 organisations régionales dans la Région II.

De ce fait, il convient de dire la Région II est unique, c'est une petite maquette du monde. Il est très intéressant de faire partie de cette Région, bien qu'elle soit difficile à gérer.

Je suis la Vice-Présidente de la Région II et les membres du Conseil de la Région II sont les suivants : Aysen Ciravoglu – Turkey, Fani Vavili – Grèce, Ruta Leitanaite – Pays Baltes et Bohdan Lisowski – Pologne. Bohdan Lisowski a été remplacé par Grzegorz Stiasny puis, plus tard, par Marek Chrobak (tous les deux de Pologne).

En tant que Vice-Présidente de la Région II, mon travail s'est concentré sur les priorités indiquées suivantes :

- 1. Renforcer l'autorité de l'UIA et l'autorité des Sections membres** en soutenant leurs initiatives et en promouvant leur voix à l'échelle nationale.
- 2. Maintenir l'unité de la Région jusqu'à nouvel ordre**, partager nos expériences et discuter ensemble des thèmes importants de la profession et des problèmes liés aux lois et aux autorités locales, ou encore par rapport à la structure des SM de la RII.
- 3. Encourager une meilleure coopération entre l'UIA et les organisations professionnelles internationales présentes dans la Région II, et créer des partenariats solides avec les partenaires internationaux de l'UIA.**
- 4. Consulter toutes les SM de la Région II sur les questions cruciales, respecter l'opinion de la majorité et défendre cette opinion auprès du Conseil et du Bureau.**
- 5. Permettre à toutes les Sections membres de la RII d'accéder à la gouvernance et aux activités de l'UIA et travailler de manière complètement transparente.**

Ces 2 derniers points sont, pour moi, très importants, car ils nous permettent d'éviter des conflits d'intérêts et des deux doubles niveaux au moment de prendre des décisions importantes. Bien que cela soit regrettable, c'est parfois le cas à l'UIA.

Au cours de ce mandat de seulement 23 mois, la Région II a dû faire face à plusieurs situations difficiles.

- La pandémie de la COVID-19 a profondément changé nos modes de vie et nous a appris à travailler dans des conditions très différentes, isolés les uns des autres.
- La guerre en Ukraine a détruit des millions de vies, surtout dans les pays européens de la Région II. L'Ukraine, la Russie et la Biélorussie se trouvent dans la Région II.
- Les conflits de longue durée en Syrie, en Israël, en Palestine, ainsi que des conflits régionaux dans les pays des Balkans occidentaux et les pays autour de la mer Caspienne.
- De plus, beaucoup de catastrophes se sont produites dans notre Région – l'explosion à Beyrouth (Liban), le tremblement de terre en Turquie, en Syrie et au Liban.

De ce fait, de nombreuses Sections membres de la Région II sont dans une situation économique difficile et nous avons dû faire face à de nouveaux défis tous les jours.

J'aimerais exprimer ma sincère reconnaissance à tous les membres du Conseil et au Président de l'UIA pour leur soutien et leur engagement en faveur de ces Sections membres, à leurs nombreux problèmes et demandes.

Malgré toutes les difficultés rencontrées, notre Région II reste unie et fait preuve d'une forte solidarité entre ses membres et avec tous les pays du monde.

Les membres du Conseil de la Région II ont beaucoup travaillé au cours de ce mandat de 23 mois. Des différents événements ont été organisés par les organes de travail pendant cette période – les représentants de la Région II y ont beaucoup participé.

Ruta Leitanaite a représenté la Région II dans la TFG et dans le Comité des finances

Fani Vavili a participé en tant que membre de la Commission Formation de l'architecte de l'UIA et le programme de travail de Santé public de l'UIA.

Aysen a participé en tant que membre de deux Commissions de l'UIA – Exercice professionnel et Objectifs de développement durable.

Bohdan Lisowski a représenté la RII dans le Comité de Communication – remplacé par Aysen Ciravoglu.

En tant que VP de la Région II j'ai participé à toutes les discussions concernant les décisions importantes prises par la gouvernance de l'UIA. Quel a été mon activité au cours de ces 23 mois ? En voici le détail :

► **J'ai participé à 28 réunions liées à la gouvernance de l'UIA et à ses activités principales :**

- 12 sessions du Conseil
- 9 réunions du Bureau
- 6 réunions régionales
- 1 réunion régionale extraordinaire organisée par la TFG afin de nous présenter leurs propositions

Afin de mieux informer les SM de la Région II du travail de l'UIA et des possibilités de partenariat j'ai encouragé et invité différentes personnes à participer à nos réunions :

- Les présidents des sept organisations régionales présentes dans la RII, ainsi que des représentants d'ONU-Habitat, ont participé à l'une des réunions régionales

- Les co-directeurs des Commissions de l'UIA ont participé à une réunion régionale

- Les candidats présidentiels pour le prochain mandat ont participé à notre dernière réunion régionale

En tant que VP de la RII je me suis efforcée de donner le plus d'informations aux SM de la Région II et de promouvoir des partenariats de valeur et des activités en collaboration avec les autres entités de l'UIA, ainsi qu'avec les partenaires régionaux et internationaux.

► **J'ai réalisé des sondages sur toutes les questions et décisions importantes** – ces résultats ont été présentés au Conseil. Les sondages ont porté sur les sujets suivants :

● Sondage sur l'amélioration de la gouvernance de l'UIA et de la Région II

● Sondage sur les différents types de SM dans la Région selon les Statuts de l'UIA, ainsi que sur la façon d'améliorer la représentation de tous les architectes appartenant à l'UIA

● Sondage sur le tarif d'inscription au Congrès de Copenhague et autres thèmes liés à son organisation

● Sondage sur la situation économique des SM dans la Région II de l'UIA et leur participation au Congrès et à l'Assemblée Générale de Copenhague en 2023

Les membres de la Région II ont participé activement aux sondages et ces résultats ont été présentés ensemble sans que les réponses individuelles soient partagées.

Ces référendums m'ont permis d'avoir connaissance de l'opinion de la majorité des SM de la RII et de la défendre auprès du Conseil et du Bureau.

► **En ce qui concerne la guerre en Ukraine, j'ai travaillé en collaboration avec le Président de l'Union des architectes de l'Ukraine, Al. Chyzhevsky.**

● En plus des déclarations de solidarité et l'important soutien de la gouvernance de l'UIA et du Président, José-Luis Cortés, à nos collègues ukrainiens, un groupe de discussion temporaire a été créé afin de réfléchir sur la nature de l'aide apportée à l'Union des architectes de l'Ukraine. Des représentants des Régions II et I, ainsi que de la SM ukrainienne et des partenaires potentiels ont participé aux réunions de ce groupe.

● Ainsi, deux propositions ont été présentées au Conseil de l'UIA – la première concernait de la création d'un Groupe d'action solidaire en soutien à l'Ukraine. La deuxième, concernait la création un comité permanent chargé de répondre en tant qu'UIA en cas de guerre, de grandes catastrophes naturelles et d'autres urgences. **Avec notre SM ukrainienne, nous avons proposé le Groupe d'action solidaire en soutien à l'Ukraine ainsi que la création d'une Commission internationale de l'UIA, "Commission pour les urgences". L'objectif était de travailler en collaboration avec d'autres organisations. La nouvelle Commission pour les urgences devait élaborer une stratégie pour l'action et la réponse de l'UIA en cas d'urgence, faisant appel aux expériences de chaque Région.** Quelques idées concrètes ont été proposées et même présentées à l'AG extraordinaire en mai 2022. Cependant, le Conseil a finalement décidé de reporter cette initiative, ainsi que l'élaboration d'une Politique/Stratégie générale de l'UIA en cas de guerre, de catastrophe naturelle et autre situation d'urgence.

Il est évident qu'une telle politique/stratégie est nécessaire. Tous nos collègues en parlent maintenant, à la fin de notre mandat.

► **La Région II a également organisé 4 importants événements internationaux**, auxquels ont participé des experts reconnus de la Région II et, dans certains cas, de la Région I. L'ONU-Habitat a aussi participé à certains de ces événements en tant que partenaire.

Les deux premiers événements ont été organisés en soutien le Forum de l'UIA à Madrid portant sur le thème essentiel du 'Logement abordable – supprimer les obstacles'. Cet événement a été organisé de manière efficace et professionnelle par nos collègues espagnols – mai 2022.

● **n.1** – Des ateliers et des discussions régionaux sur le thème du logement abordable ont été organisés dans toutes les Régions par les Vice-présidents, avec la participation des membres du Conseil. L'atelier de la Région II s'est tenu avec beaucoup de succès le 6 mai 2022 – des conclusions concrètes ont été apportées ainsi que des propositions importantes pour la Déclaration finale du Forum. J'aimerais exprimer ma reconnaissance aux quatre membres du Conseil de la RII (Ruta Leitanaite, Aysen Ciravoglu, Fani Vavili et Bohdan Lisowski) pour leur contribution à la discussion et à l'atelier, ainsi qu'à tous les autres participants des SM de la Région II – Sergii Buravchenko – Ukraine, Bulent Batuman – Turquie, Mina Sava et Eugen Panescu – Roumanie, Emil Burulyanov – Bulgarie, Nikolas Patsavos – Grèce, Karim Nader – Liban. Je remercie également les organisateurs du Forum (Angela Baldellou – Directrice du Forum, Ana Moreno et Ilija Gubic), le Président de l'UIA (José-Luis Cortés) et Javier Torner de l'ONU-Habitat pour leur participation et leur contribution.

● **n.2** – Un important événement parallèle a été organisé par la Section Balte à l'initiative de Ruta Leitanaite, avec le soutien des Régions I et II de l'UIA ainsi que du CAE : 'Rénovation holistique pour des quartiers résidentiels modernes'. L'événement s'est développé sur les 3 activités – une discussion en ligne en avril 2022, une exposition au Forum en mai 2022 et la publication d'une brochure postérieurement au Forum.

● **n.3** – Avec le soutien de l'Union des architectes de l'Ukraine et du Pôle des urgences de l'ONU-Habitat, nous avons organisé une discussion en format hybride intitulé 'De l'urbanisme et la gouvernance urbaine au défi de récupérer les villes et les territoires ukrainiens', qui a eu lieu lors du Forum urbain mondial (WUF) à Katowice. Une grande délégation de l'Ukraine menée par le Président de la NSAU (Oleksandr Chyzhevskiy) a assisté à la discussion et des maires de plusieurs villes ukrainiennes ont participé en ligne. Des experts de l'ONU-Habitat et de la Commission économique de l'ONU pour l'Europe ont également participé, ainsi que le Président de l'UIA et le directeur du Pôle des urgences de l'ONU. Je souhaite aussi exprimer ma reconnaissance à Gaëtan Siew, ancien président de l'UIA, représentant la Région V, aux représentants de la Région I (SM espagnole et française) – Angela Baldellou, directrice du Forum sur le logement abordable, et Philippe Capelier, co-directeur du Programme de travail Habitat social – ainsi qu'au représentant de la Pologne, Szymon Wojciechowski. Je salue également le travail acharné des collègues ukrainiens, qui m'ont aidé à organiser cette discussion en temps de guerre. En dernier lieu, je remercie tous les participants qui ont rendu possible cet événement.

● **n.4** – La Région II tiendra une session lors du Congrès de l'UIA à Copenhague en 2023, intitulée : 'Partenariats pour le changement – Explorer le potentiel de la Région II de l'UIA – Ukraine et Liban'. Je souhaite exprimer mes sincères remerciements et reconnaissance à tous les participants de l'ONU-Habitat, de la Banque européenne d'investissement, de la Campagne urbaine mondiale et du HPF, ainsi qu'à l'association Realdania, au Président de l'UIA et aux collègues de l'Ukraine et du Liban.

(José-Luis Cortés – Président de l'Union internationale des architectes, Michal Mlynár – Sous-directeur général de l'ONU-Habitat, Istelianna Atanassova – Vice-Président de la Région II de l'Union internationale des architectes, Christine Auclair – Coordinatrice, Campagne urbaine mondiale, ONU-Habitat, Rasmus Lauridsen – Chef du bureau danois de la Banque européenne d'investissement, Jesper Nygård – PDG de Realdania – Danemark, association philanthrope, Mona Rady – Président du HPF – Forum professionnel de l'ONU-Habitat, UKRAINE – Union des architectes de l'Ukraine (NSAU) – Oleksandr Chyzhevskiy – Président de la NSAU, Serhiy Buravchenko – Vice-président de la NSAU, Olena Oliynyk – Vice-présidente de la NSAU, LIBAN – Ordre des ingénieurs et architectes, Beyrouth (OEA) – Divina Abou Jaoude et Sany Jamal – Section membre de l'UIA à Beyrouth.

► **L'aspect le plus important de mon travail a été le soutien aux activités des Sections membres de la Région II – en ligne ou en présentiel,**

● La table ronde organisée à Beyrouth, Liban, en octobre 2022 pour faire suite au Forum de Madrid sur le logement abordable.

● La convention d'architecture à Budapest en mars 2023 à laquelle j'ai participé avec le Président de l'UIA

● Participation avec le Président de l'UIA à la discussion sur le rôle des architectes et de l'UIA en cas d'urgence et de catastrophe, organisée par l'Association des architectes hongrois.

Toutes les Sections membres de la Région II ont énormément travaillé au cours de ce mandat – des événements exceptionnels ont été organisés en Tchéquie, en Azerbaïdjan, en Roumanie, en Macédoine du Nord, en Serbie ainsi que dans d'autres pays de la Région II.

► **Mon objectif en tant que VP a été de soutenir toutes les Sections membres de la Région II, de maintenir l'unité de la Région jusqu'à nouvel ordre, de respecter les Statuts de l'UIA et les principes d'équité et de transparence, et de permettre aux Sections d'accéder aux informations dont elles ont besoin.**

- Les organisations régionales de la Région II, les co-directeurs des Commissions de l'UIA, nos partenaires de l'ONU-Habitat et, plus récemment, les candidats présidentiels de l'UIA ont été invités à participer aux réunions de la Région.
- Défendre, du mieux possible, les décisions régionales auprès du Bureau et du Conseil. Je n'ai jamais refusé de soutenir une demande de l'une des Sections membres de la RII.
- Agir dans le respect des Statuts de l'UIA.

La diversité de l'UIA exige la mise en place d'une réglementation interne, car la démocratie est fondée sur le respect d'opinions différentes et des décisions finales prises par la majorité. L'UIA fête son 75^{ème} anniversaire en 2023 – au fil des années, l'organisation est devenue plus grande et plus forte.

L'esprit de l'UIA repose sur des règles simples. Pour garder cet esprit il faut suivre des principes très simples – rester unis, être honnête, être professionnel et travailler pour le bien de tous.

J'aimerais exprimer ma sincère reconnaissance à tous les membres du Conseil et au Président de l'UIA, José-Luis Cortés, pour leur compréhension et leur soutien à toutes les Sections membres de la Région II. Je remercie plus particulièrement les quatre membres du Conseil de la RII pour leur travail actif auprès des organes de travail de l'UIA. Je également reconnais à nos collègues du Secrétariat de l'UIA et tout particulièrement à la Directrice administrative, Sonia Cela, pour leur travail continu. Je réitère enfin ma gratitude aux anciens Présidents de l'UIA pour leurs conseils et leur sagesse – leur aide a été précieuse en cette période difficile.

Ce fut un plaisir de travailler avec vous. Merci.